

VIAJE A BERLÍN

El día 10 de Junio del 2007 nos desplazamos a **Berlín**, ciudad que yo tenía ganas de conocer y cuyo viaje siempre había pospuesto por alguna razón, así que al final allí me encontraba con un grupo de amigos y compañeros del *Ateneo Jovellanos de Gijón*.

Empezamos con un poco de historia resumido y continuamos describiendo el itinerario de las visitas que realizamos.



Vista panorámica de Berlín

Berlín está rodeada completamente por el *Estado de Brandeburgo* y atravesada por los ríos *Spree* y *Havel*, ubicada a escasos 70 km. de la frontera entre **Alemania** y **Polonia**, **Berlín** es una de las ciudades más influyentes en el ámbito político de la *Unión Europea*.

La historia de **Berlín** en sí es la historia de la propia **Alemania**. Dos pueblos fundados alrededor del año 1200, **Berlín** y **Colonia**, se unieron en 1307 formando una

sola ciudad de 7.000 habitantes que conservó el nombre de **Berlín**.

La ciudad en 1415, fue elegida capital del estado de *Brandeburgo*, por entonces uno de los muchos estados del mosaico que era el *Sacro Imperio Romano Germánico*.

En 1759, *Prusia Oriental* estaba en poder de los rusos que habían tomado **Berlín** en la *Guerra de los Siete Años*. **Rusia** se retiró en 1762, a la muerte de *la emperatriz*, su sucesor, **Pedro III**, que admiraba a *Federico el Grande de Prusia*, firmó un tratado de paz, creando el *Imperio alemán*.

Por ser *Brandeburgo* parte del reino de *Prusia*, **Berlín** se convirtió en capital del *Imperio alemán* en 1871 cuando *Prusia* logró la *unificación de Alemania*, tras derrotar primero a **Austria** en la *guerra de las Siete Semanas* (1866) y luego acabar con el *Segundo Imperio Francés* al derrotar a su ejército en la *Guerra Franco-prusiana*.

Desde entonces experimentó un considerable aumento demográfico, pasando de 830.000 habitantes en 1871 a 4.000.000 en 1925. La ciudad se convirtió en un referente cultural, arquitectónico y centro financiero a nivel mundial.

Como capital de la **Alemania nazi**, **Berlín** alcanzó en 1939 su máximo demográfico con 4.400.000 habitantes. Pero la mayor parte la ciudad fue destruida por los bombardeos aéreos realizados por la *Royal Air Force* y las *Fuerzas Aéreas del Ejército de los Estados Unidos*, a lo que se sumó la *Batalla de Berlín* frente al ejército soviético. Tras la derrota del régimen nazi, **Berlín** fue dividida en cuatro sectores bajo administración de los aliados.

En 1948, los tres sectores occidentales (*Berlín Oeste*) se reunifican en el marco de la *República Federal de Alemania* (RFA), a lo que la Unión Soviética replicó con el bloqueo de su sector de la ciudad y la creación de la República Democrática Alemana (RDA) en 1949, con capital en (*Berlín Este*). Este bloqueo fracasó gracias al puente aéreo mantenido por las fuerzas occidentales desde la RFA.



Puerta de brandeburgo

En 1961, la RDA construyó el denominado **muro de Berlín** para separar las dos partes de la ciudad, y de hecho para aislar **Berlín** oeste de la RDA, con el fin de acabar con la emigración de alemanes del este hacia el oeste. El muro, que contaba con un total de 144 km, fue uno de los símbolos más conocidos de la Guerra Fría y de la separación de Alemania. Muchas personas murieron en el intento de superar la dura vigilancia de los guardias fronterizos de la RDA cuando se dirigían al sector occidental.



Muro de Berlín

El muro de Berlín cayó el 9 de noviembre de 1989 al aceptar el gobierno de la RDA la libre circulación de los ciudadanos entre las dos partes de la ciudad. Casi un año después desapareció la RDA, anexionada de hecho a la RFA, que en 1990 trasladó su capital de **Bonn** a **Berlín**, dando con ello ingreso en la **UE** a la población de la desaparecida república.

Actualmente Berlín es un gran terreno en obra. Las grúas dominan el paisaje de la ciudad, muchos edificios han sido renovados, lugares históricos como la **Potsdamer Platz** y edificios emblemáticos como el **Reichstag** han recobrado su antiguo esplendor, al reconstruirse todos los edificios públicos y privados.

La extensión de la ciudad es de unos 40 Km. Berlín está completamente rodeada por la provincia de **Brandeburgo** y aproximadamente 70 Km. al Oeste de la frontera con **Polonia**.

El centro histórico de **Berlín** está en el punto más estrecho del **río Spree** a su paso por **el Urstromtal**. En **Spandau**, el barrio más occidental de Berlín, **el Spree** desemboca en el **río Havel**, que atraviesa el Oeste de **Berlín** en sentido Norte-Sur.

La Política para que **Berlín** se convirtiese de derecho nuevamente en la capital de **Alemania** fue preciso realizar una votación en el **Bundestag** en junio de 1991 donde se decidió transferir las instituciones de **Bonn** a **Berlín**. La transferencia del gobierno federal y de la cancillería tuvo lugar en 1999.

Desde los años noventa, Berlín está pasando una grave crisis económica y financiera, debida por una parte a las consecuencias de la reunificación (la cual, entre otras cosas, duplicó el número de funcionarios que tenía que pagar el Ayuntamiento), por otra parte a la quiebra de una sociedad bancaria estatal en 2001

La gestión de este ha estado marcada por la continua necesidad de recortar gastos, además de una política económica centrada en aumentar el atractivo de **Berlín** mediante la inversión en la cultura popular, contribuyendo así a la fama de dinamismo de la ciudad.



Columna de la Victoria

Por otra parte, la importancia política de Berlín dentro de la *Unión Europea*, quedó confirmada con la Presidencia alemana del Consejo de la Unión en 2007 durante la cual se redactó la *Declaración de Berlín*.



Catedral de Berlín

La demografía esta compuesta por ciudadanos de otros países que conforman una décima parte de la población de **Berlín**. Muchos de estos inmigrantes llegaron como trabajadores temporales, y se radicaron en la ciudad. El grupo más importante de estos trabajadores es el de los *Turcos*, seguidos por los *Italianos*, *Polacos*, *Rusos* y otros subgrupos procedentes de los estados de la *antigua Yugoslavia*, y algunas naciones de *África* y *Asia*.

La población de **Berlín** ha crecido rápidamente. Los factores que contribuían al crecimiento de la población incluyeron la vuelta de los residentes evacuados y de alemanes retornados del otro lado del muro, desde la reunificación alemana, centenares de miles de ellos han arribado a la ciudad.

Refiriéndonos a nuestra visita entre los lugares que visitamos que son los de mas interés, figuran:

El Muro de Berlín del que aún perduran algunos tramos de esta construcción que dividió no sólo la ciudad de **Berlín** sino también el mundo en dos ideologías diametralmente opuestas. En *Mühlenstr* se puede ver un tramo de más de un kilómetro de esta reliquia del pasado, también se conserva en buen estado el *Checkpoint Charlie*, que fue uno de los puntos de acceso para extranjeros en *Berlín Este* y de escape clandestino de algunos habitantes de la RDA, actualmente es un museo dedicado a la historia del muro y a aquellos que de diversos modos intentaron atravesarlo.

La Puerta de Brandeburgo: Monumento situado a pocos metros del derrumbado muro, en la *tierra de nadie* que había entre el muro mismo y los cuarteles y torres de vigilancia de la policía (*Volkspolizei*) de la RDA, es hoy símbolo de la reunificación del país.

El Reichstag (Parlamento Alemán): Es desde 1999 de nuevo sede del parlamento federal, hoy llamado *Bundestag*. En su reconstrucción, sólo se dejaron los muros exteriores; el interior es totalmente nuevo. Su cúpula, de cristal, es accesible a todos y ofrece una magnífica vista panorámica de la ciudad, sobre todo de noche.



Parlamento Alemán. (Reichstag)

La Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche: Iglesia ubicada en el Centro de Berlín Oeste, sufrió los bombardeos de los aliados durante la Segunda Guerra Mundial, a estos bombardeos sólo sobrevivió una gran torre que ha sido conservada sin restaurar para recordar las consecuencias de la guerra, albergando en su parte alta la (Campana de la libertad) y le fue anexado como nave un edificio moderno para la parroquia.

De hecho, esta iglesia es también conocida como "la iglesia en recuerdo de la guerra". La entrada a la iglesia es gratuita y abre sus puertas, todos los días de la semana.

Potsdamer Platz, en el Corazón de Berlín Occidental se puede encontrar la nueva plaza que en los años 1920, era uno de los puntos más populares de toda Europa. A partir de la caída del muro este pasó a ser un enorme proyecto de construcción, en el que hoy en día se pueden encontrar modernos centros comerciales y edificios que marcan una nueva época para **Berlín**.



Kaiser-Wilhelm

El Friedrichstrasse: Antiguo centro cultural, económico y comercial de **Berlín**, que actualmente intenta recuperar su importancia en la ciudad.

La Alexanderplatz, en el centro del antiguo **Berlín**, se encuentra esta gran plaza donde el antiguo gobierno comunista de la RDA dejó su huella más visible. Cerca de esta plaza se halla la **torre de televisión** de 368 m. de alto, que puede ser vista desde casi cualquier punto de la ciudad. Construida en los años 1960, la torre cuenta con un restaurante circular panorámico que gira sobre sí mismo y desde el que puede verse una amplia panorámica de la ciudad.

Las inmediaciones de **la Alexanderplatz** están repletas de monumentos y grandes edificios antiguos, plazas y comercios de todo tipo, entre

los monumentos destaca el **Ayuntamiento** y la **catedral protestante de Berlín**, ambos edificios tienen una arquitectura particular. **La catedral católica de Berlín** se encuentra bajando por la avenida **Unter den Linden**, justo entre la **Ópera** (una de las tres que tiene la ciudad) y el edificio conocido como **la Komode**, y está dedicada a santa Eduviges.

El Memorial del Holocausto, que consta de 2711 bloques de hormigón y recuerdan los horrores del **Holocausto** judío por parte del nazismo. Este monumento, se ubica a pocos metros de la **Puerta de Brandeburgo**.

Berlín alberga unos 150 museos. El conjunto en **la Isla de los Museos** es un lugar declarado **Patrimonio de la Humanidad** por la UNESCO

Entre los más destacados están: el **Altes Museum** el **Lustgarten** que mostraba el busto de **la reina Nefertiti**, el **Neues Museum**, el **Alte Nationalgalerie**, el **Museo de Pérgamo**, y el **Museo Bode** se erigieron allí.

Los nombres de los edificios no se correspondían necesariamente con el contenido de las colecciones que exponían.

Fuera de esta **Isla de los Museos**, hay muchos otros, como: **La Gemäldegalerie** se centra en las pinturas de los "antiguos maestros" de los siglos XIII al XVIII, mientras que la **Neue Nationalgalerie**, se especializa en pintura europea del siglo XX.



Torre de la Televisión

El Deutsches Historisches Museum que se reabrió en la **Zeughaus** con una exposición dedicada a la historia alemana a través de la caída del **Muro de Berlín** en 1989.

El Bauhaus-Archive es un museo de arquitectura.

El *Museo Judío de Berlín* tiene una muestra permanente de dos mil años de historia germano-judía.



Ayuntamiento de Berlín

El Museo Egipcio de Berlín, que alberga una de las más importantes colecciones mundiales de objetos del Antiguo Egipto.

El Museo Alemán de Tecnología en *Kreuzberg* tiene una amplia colección de artefactos técnicos históricos.

El Museo Humboldt de Historia Natural que tiene el dinosaurio reconstruido más grande del mundo.

En el distrito de *Dahlem*, hay varios museos del arte y cultura mundiales, como el *Museo de Arte Indio*, el *Museo de Arte de Asia Oriental*, el *Museo Etnológico*, el

Museo de las Culturas Europeas, así como el *Museo de los Aliados* (un museo sobre la Guerra Fría), el *Museo Brücke* (un museo de arte). Y algunos otros mas

Entre los espacios naturales mas de destacar esta: *El Bosque Permanente* que permanece inalterable en el tiempo, en contraste con las partes central y este de la ciudad que están densamente urbanizadas, las zonas del oeste se abren a zonas verdes boscosas, con los lagos alimentados por el *río Spree* y *la Havel*, que ofrecen al visitante lugares de ocio y espacios naturales.

El Tiergarten: Es un gran parque ubicado en el centro de la ciudad. En sus primeros años fue una zona de caza y posteriormente pasó a ser una gran zona verde para uso y disfrute de los berlineses.

El Jardín Botánico: Es uno de los más grandes y conocidos de Europa, tiene además una importante colección de plantas preparadas y una Biblioteca especializada.

Los principales eventos en **Berlín** son:

El Festival Internacional de Cine de Berlín: Todos los años en el mes de febrero, el festival *Berlinale* evoca la magia del mundo cinematográfico entre las torres y los palacios de vidrio de la *Potsdamer Platz*. Un jurado internacional elige a los ganadores del Oso de Oro y de Plata.

El Love Parade: Cada verano el mayor desfile de amantes de la música techno que atraviesa el parque *Tiergarten* en el centro de la ciudad. Más de un millón de personas se dan cita cada año en medio de carrozas y vestimentas coloridas.

El Festival Internacional de Literatura de Berlín: Acerca anualmente a un gran número de espectadores a las tendencias ecuménicas de la prosa y la lírica contemporáneas.



Museo de Pergamo (Puerta de Babilonia)

En la primera quincena del mes de septiembre se dan cita en la capital germana un centenar de autores que no sólo comparten sus textos con la audiencia, sino que expresan sus opiniones y vicisitudes sobre temas de actualidad política o cultural de los países de origen en los simposios.

La ciudad cuenta con tres aeropuertos, aunque los tres juntos registran menos tráfico que el aeropuerto de **Fráncfort** y el de **Múnich**.

El Metro de Berlín es uno de los más funcionales y prácticos de Europa. Junto con el tren de cercanías conforma una densa red urbana de transporte que facilita los desplazamientos por la capital alemana.



Palacio de Sanssouci en Potsdam

residencia de los **reyes de Prusia**, y después del tiempo se ha convertido en un lugar de atractivo turístico.

El **Parque Sanssouci** es una zona verde situada a las afueras de la ciudad en la que se enmarcan varios palacios y museos. Aunque nosotros fuimos en autobús de grupo, en caso de visita individual lo mejor para llegar hasta allí, es coger un tranvía desde la estación de ferrocarril.

El Castillo de Sanssouci, construido en 1747, es el más grande y llamativo de los palacios que se encuentran en la zona, entre los que también se encuentran los de **la Orangerie** y **el Palacio Nuevo**.

En realidad, todo el parque es una sorpresa arquitectónica tras otra y merece la pena visitarlo para disfrutar de sus rincones.

Pero, el **Parque Sanssouci** no es la única atracción de **Potsdam**. Es también recomendable visita el centro de la ciudad, donde sus calles pequeñas y agradables contienen construcciones pintorescas y una de las más curiosas es **el Barrio Holandés**, con sus casas de ladrillo de estilo holandés. También es interesante echarle un vistazo a las tres puertas de la ciudad que aún siguen en pie y a **la Iglesia de San Nicolás**.

Otra de las visitas que realizamos en la proximidades de **Berlín** fue: **El campo de concentración de Sachsenhausen**, fue una instalación construida por los nazis, para confinar o liquidar masivamente opositores políticos, judíos, gitanos, homosexuales y posteriormente a miles de prisioneros de guerra.

Comenzó a funcionar el 12 de julio de 1936, en una primera fase, el **campo de Sachsenhausen** fue destinado principalmente a prisioneros políticos, pero desde 1938 fueron llevados allí miles de judíos, desde 1940 miles de polacos y desde 1941 miles de militares soviéticos, los cuales fueron fusilados.

Potsdam es una visita obligada para todos los que viajamos a **Berlín**. Esta situada a unos 25 kilómetros de la capital, del estado de **Brandenburgo** presenta una imagen de ciudad pequeña y tradicional.

Esta pequeña ciudad que contrasta con la de la cercana capital junto a edificios y zonas señoriales como el sensacional **Parque Sanssouci**, declarado Patrimonio de la Humanidad.

La ciudad tuvo su protagonismo en la historia durante los siglos XVIII y XIX y los edificios datan de cuando fue la



Palacio nuevo en Postdam

Durante la guerra *Sachsenhausen* se expandió en un sistema de trabajo forzado en 60



Entrada a Sachsenhausen

subcampos, concentrados alrededor de las industrias de armamentos, que utilizaba la mano de obra gratuita de los prisioneros, en la región de **Berlín**.

Los presos también fueron sujetos a experimentos médicos. En 1945 había más de 65 mil prisioneros en *Sachsenhausen*, incluyendo más de 13 mil mujeres. Los archivos registraban la entrada 140 mil prisioneros durante el tiempo de funcionamiento del campo y reconocían la ejecución o muerte de 30 mil prisioneros, pero en este número no incluían a miles prisioneros de guerra

fusilados apenas llegaban.

En este campo de concentración fueron detenidos también varios cientos de exiliados republicanos españoles, entre los que destaca Francisco Largo Caballero.

Un obelisco fue erigido en 1961. Hoy se levanta en *Sachsenhausen* el monumento en memoria al prisionero y funciona un museo que expone la realidad que se vivió en este campo.

En este campo de concentración se llevó a cabo bajo mano de obra judía una de las falsificaciones monetarias mas complicada de la historia, sorprendentemente fructuosa. Con los medios tecnológicos de la época era difícil crear réplicas idénticas de un billete, sin embargo los conocimientos de estos prisioneros consiguieron desafiar hasta el mas minúsculo detalle de los billetes de libras esterlinas. Todo el mundo los consideraba verdaderos, y por tanto circuló como si fuera dinero real. Esta operación se le llamó *Operación Krüger*.

La operación había concluido, con lo que los prisioneros debían ser enviados a Auschwitz para su debido exterminio, y para evitar esto, pidieron permiso para continuar la operación de falsificación de dólares estadounidenses. El permiso para llevar a cabo esta operación les fue concedido, con lo que pudieron alargar su vida.

Para que no quedaran testigos de las falsificaciones, los prisioneros fueron enviados a *Ebensee* para ser gaseados. Fueron detectados por los soldados estadounidenses y los judíos se libraron de la muerte.

Una de los detalles mas importantes para patear bien la ciudad en estar en un hotel céntrico que te permita hacer las visitas a pie cuando te apetece o con los múltiples medios de comunicación y eso nos sucedió a nosotros, así dimos por finalizada nuestra visita a **Berlín**.



Obelisco que recuerda la liberación